

AVISO DE MATERIAL DE LÍNEA DE SERVICIO DE AGUA DESCONOCIDO

Estimado(a) cliente,

La ciudad de Houston está comprometida a proteger la salud de cada cliente de nuestra comunidad en los seis sistemas de agua, incluido el sistema principal, Kingwood, Willow Chase, Distrito 73, Distrito 82 y Belleau Woods. Este aviso contiene información importante sobre su agua potable. Por favor comparta esta información con cualquier persona que beba y/o cocine usando agua en esta propiedad. Las personas atendidas directamente en esta propiedad que deben ser notificadas pueden incluir personas en apartamentos, casas móviles, hogares de ancianos, escuelas y negocios, así como padres de niños que reciben cuidado infantil en esta propiedad.

Según lo requerido por la Agencia de Protección Ambiental de EE. UU. (EPA – por sus siglas en inglés), Houston Water está trabajando para identificar el tipo de materiales utilizados en la “línea de servicio de agua” de cada cliente. Estas líneas de servicio de agua conectan su edificio con la tubería principal de agua de la ciudad.

Nuestros registros indican que su línea de servicio de agua está hecha de un material desconocido. Dado que se desconoce el material de su línea de servicio de agua, existe la posibilidad de que la tubería esté hecha de plomo o galvanizada que en algún momento estuvo conectada a plomo. Las personas que viven en hogares con tuberías de plomo o galvanizadas previamente conectadas a plomo tienen un mayor riesgo de exposición al plomo del agua potable.

IDENTIFICANDO EL MATERIAL DE LA LÍNEA DE SERVICIO DE AGUA

Houston Public Works ha creado un mapa de inventario de líneas de servicio de agua con una guía paso-a-paso para ayudar a determinar el material de su línea de servicio de agua. Por favor visite bit.ly/HouLCRR para informar sus hallazgos y aprender más sobre los esfuerzos continuos de Houston Public Works. Los clientes también pueden comunicarse con un plomero autorizado para determinar si la línea de servicio de agua que conecta su casa con la tubería principal de agua está hecha de plomo, galvanizado u otros materiales.

EFFECTOS DEL PLOMO EN LA SALUD

La exposición al plomo en el agua potable puede causar graves efectos en la salud en todos los grupos de edad. Los bebés y los niños pueden tener disminuciones en el coeficiente intelectual y la capacidad de atención. La exposición al plomo puede provocar nuevos problemas de aprendizaje y conducta o empeorar problemas de aprendizaje y conducta existentes. Los hijos de mujeres expuestas al plomo antes o durante el embarazo pueden tener un mayor riesgo de sufrir estos efectos negativos para la salud. Los adultos pueden tener mayores riesgos de sufrir enfermedades cardíacas, presión arterial alta y problemas renales o del sistema nervioso.

PASOS QUE PUEDE TOMAR PARA REDUCIR EL PLOMO EN EL AGUA POTABLE

Houston Public Works ha recopilado información y guía de la EPA, TCEQ y CDC sobre cómo reducir el riesgo de plomo en el agua potable. Por favor visite bit.ly/HouLeadResources o escanee el código QR para obtener más información. Para más información sobre cómo reducir la exposición al plomo en el agua potable y los efectos del plomo en la salud, visite el sitio web de la EPA en <http://www.epa.gov/lead>.

IMPORTANT NOTICE! FOR TRANSLATIONS SEE:

¡Aviso importante! Para traducciones vea:

重要通告! 翻译参见:

Lưu ý quan trọng: Để xem bản dịch, hãy xem:

ضروری نوٹس! ترجمہ کے لیے دیکھیں:

Avis important! Pour la traduction, veuillez vous referer a:

إخطار مهم! للترجمة انظر:



bit.ly/HouLCRRTranslations



P.O Box 1562 | Houston, Texas 77251 - 1562 | HoustonPublicWorks.org

Capital Projects | Customer Account Services | Houston Permitting Center | Houston Water | Transportation & Drainage Operations